◎雲埠 白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

揭破日本陰謀　八毛　芳草天涯　一元四
倭奴侵畧滿蒙史三毛五　啼鵑錄　一元四
帝國侵畧中國　五毛五　孽海花　一元三
天涯奇人傳　壹元四　愛情定則　八毛
十姊妹風流史　三毛　湖山味　三毛
海上風月傳　四毛　春之花　五毛九
戀愛與痛苦　六毛　擱在一邊　五毛
上海的研究　三毛　呂伯蘭　八毛
獄中的玫瑰　六毛　阿串姐　六毛
玉碎珠沉　壹元　火與肉　四毛
春光艷影　九毛　仇之戀　四毛
不愛的愛　八毛　女人的心　五毛
女作嫁號　八毛　苦酒　四毛
戀愛四象　六毛　如夢　三毛
南風的夢　七毛五　灰娘　四毛五
三角戀愛　七毛　女屍　五毛
增訂新粵海春秋六毛　一吻　三毛五
同胞姊妹　三毛　三別　四毛
夫人學堂　六毛

電話　矢慶貳八八九
日錄印備　Bok Young Low Book Shop
函索即奉　90 Pender St. E.
電話矢磨二八八九　Vancouver B. C.

廣東各屬新聞

謀殺石匠奇案

新會城花橋亭澆水井祥發石舖　係開平石匠張日春所設　僱有工仵何培東仵共貳人　舖地淺窄　近日接做新盛街林龍建屋石料　每日張何貳人均往林屋打石　三日午張何貳人偕往品茗畢返工　因忘携墨斗　囑何培先行　張獨返舖取墨斗　歷久不至　何乃借坭水匠墨斗暫用　直至晚間收工何回舖見張倒在賬房地上　疑爲中風　將其扶起　時在下午五時許　天將入黑　須存細分辨　始覺張被人砍至頸部半斷　鮮血淋漓　何即往尋得張之堂姪張北海　偕往公安分局報案　分局以何培首先發覺　竟不先鳴告鄰里　往尋親族　恐其中或有別情　即將何扣留　聽候查辦　張年約六旬　頗嫻技擊　死後尚手執所穿之鞋　似係用鞋作武器　與兇徒格拒而死者身上鎖匙已被解去　舖中打石器具狼藉滿地　櫃桶盡開　銀兩無存　刻下會城軍警　已派員查究

佛山銀飛應速謀救濟

南海函　佛山銀飛失却市場信用　純由無現欵應兌　遇有持飛往該銀號提欵者　皆被轉給別家飛以塞責　此等現象　已經半月　前日佛山縣兵某隊部　待欵關上半月餉　持飛到汾拿里某某三大銀號　各提現欵九百元　三銀號均無以應　幾被拘究　後由銀業公會中人出而調解　請該隊官李某多候一二小時　如數籌交作了　事後銀業行會壹度開會討論救濟辦法　亦無結果而散云

漁船被劫慘殺多命

台山函　運來各股匪乘時復興　尤以下三都爲劇　有張某甲　向自置小艇專以運載魚料來往於上川各處發售爲業　船上一家男女　共有數口　昨拾六夜　擬運載魚料往某處發賣　船駛至山堤海面　突被股匪行刼　搶掠財物一空　並將一家數口完全殺斃　屍棄河中　後該船及各死屍　隨流擱置上川青藍處　由該處土人　設法殮葬云

石龍二期馬路暫緩拆築

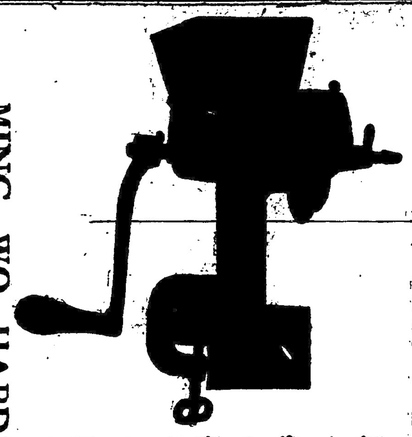
東莞訊　石龍第二期馬路橫頭街等商民　因今年市內受水患四五次　商業凋零　若在冬令生意暢旺時期　舉行拆舖興築　阻碍營業　再受停頓損失　影響各行倒閉堪虞　故特聯合善章將情具呈東莞縣政府請求展期緩辦　以恤商艱　已紀前報　現縣政府據呈　抵覆照准　昨並佈告各商知照　俾予安心營業

雲高（大）（觀）（旅）（館）華埠

DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E
Vancouver B. C.

大哉廣廈　華胄居停
觀瞻所繫　美麗瓏玲
旅居得所　勝擅宮庭
館中分設　住房客廳
廣備用具　潔淨芳馨
告知僑梓　留意垂青

代理美國打蜂公司船位詩晏亞車紙
電話矢慶壹八五二一
四六三壹L.
馬心喜
劉孔正　司理人　披露



大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知詳細用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

（雲埠）明和大鐵行新辦到

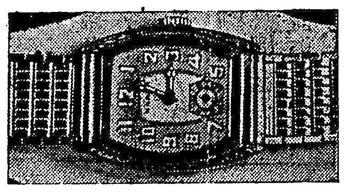
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話（詩摩）三七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

加中最完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計算從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年
●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈
●蕁花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險乎　如欲保險買備此丸
●花柳白濁洗射水　每樽一雙　凡花柳白濁雞極痛苦　一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水　每樽壹毛　用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 684　Lethbridge Alta



定價九元九毛五
NABAN公司新時欵手鐲拾五粒
石電白金色　包行壹年
辦到大帮新欵男女時鐲

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元貓眼石戒指每個由叁起貓眼石耳環每對由四元七五起四粒五粒石珠藏耳環每對由八元半至拾貳元正花旗鷹貳元半金錢鋑每對由七拾二元至八拾元

喊線（詩摩）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠 廣珍金器鐘錶舖啟

內外全科醫生 黃慎余

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

統理男婦孩童內外全科花柳雜症

白花柳入疔骨　跌打濁刀傷骨　續內傷筋瘀咳嗽疼　扯癱氣瘟鵝風癰　風濕痾瘍癱喉癰　腳氣爛瘡瘍腳
各症限日全愈

雲高 廣隆 埠

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

水頭幫 仙花

注意　注意

氷天雪地之時期將至矣
諸君欲避免摧殘名花者
請速惠單光顧
小店本維護之誠意揀選
靚貨付上以副高誼也

司理關崇頴啟

城多 華僑旅館 利埠

Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在域埠禽慶倫街門牌五百零一號即奶慶車停斜對面本主人不惜重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煖氣沐浴室等且地方雅潔近在唐人街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特別歡迎　本館電話　E 6816.

司理人李根
謹啟
李振漢

◎二埠致公堂廿一年職員表

盟長　譚松元
議長　司徒于堯　副譚世廣
財政　李焯偉　副譚文廣
監督　李業鴻　副宋昭懋
董事部　黃禮富　陳寬　梁練石　李兆瑞
調查　吳泉栢　胡立舜　李聖創　黃派賢　羅彰年　黃石安
宣傳　黃派賢　蔣安翹　黃增榮　張明滉
評議員　梁星　李矩循　宋羣盛　梁永發　蔣會可　梁灼南　梁永發　林文合　譚煜　葉文選　司祝　梁熾
核數　蔣璇可　梁廷衮
書記　黃禮富
幹事　余約和　駐尾利酒　貯庫　江灶
應務　吳錫昌　唐東　黎盛仁　雷維碩

會長　李來百　副黃敦禮
書記　丘發多　副李潮棟
西書記蔣安翹　副李來百
幹事　黃享　李經珠
核數　蔣璇可　梁廷衮

◎山補碌致公堂廿壹年職員表

會長　李岳如　副林親德　議長　林礽德　副王華慶
書記　馬奕棠　副王俠　西書記鍾瓊石　副胡漢偉
財政　黃德鍊　李普榮　監督　鄧世源　副鄧道輔
盟長　馬念真　評議　謝衡石　譚庭舟
催收　陳達壹　李祥南　曾家慰
核數　鄧道振　鄭鴻儒　關仁瑞
調查　馬遙初　馬松活　周柏蓮
陳來崇　周澤焜　黃國安　吳祥萬
製社杰

議員　黃炯能　李月迺　黃以漢
馬叙秋　黃均彩　朱長勝
黃女盛　林松榮　關崇安　黃樹昇　吳業調
林寬友　陳孔炎　吳翠毓　周維暢
周榮光　陳熾芳　張文盛　吳始信　黃發生
馬撰俊　馬女炎　謝德事　馬穩俊　關榮沛
李吉慶　譚時諭　馬恒煖　司徒貞賢　趙飄鏡
林輔雲　馬綿簡　黃兆民　謝鏗彥　林開
謝永育　黃桂榮　黃敦桂　葉鉅勝　黃任榮
周仕標　馬本才　謝藻彥　黃日德　李祐雷

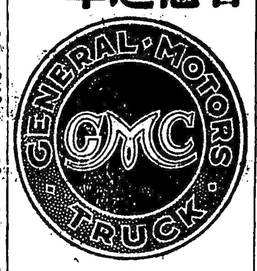
謝永奕　李祐保　馬松江
容燊盈　朱長勝　黃樹昇　吳業調
黃女盛　關崇安　周維暢　鍾生財
黃經福　吳翠毓　吳始信　黃發生
周榮光　陳熾芳　張文盛　關榮沛
李吉慶　陳孔炎　馬穩俊　趙飄鏡
林輔雲　馬綿簡　司徒貞賢　林開
謝永育　黃桂榮　謝鏗彥
周仕標　馬本才　李祐雷

新張縫紉所廣告鄺美玉啓

啟者妹去年在本埠市紐卡列珠學校專心研究精美裁縫幷製襟頭花全課領得畢業文憑該校爲利便我華僑女界起見給予就地教授生徒畢業後能領該校文憑有志向學者盡與乎來再者妹接縫中西女服價錢相宜倘蒙定取幣辦收回工資五毛現由祖國辦到最新欵式大小女服長衫及大帮絲髮到來如蒙惠顧者剪此告白付來照原價九折計算以作優待

Dressmaker
630 Keefer St. Phone High 936R Vancouver, B.C.
企化街六百三拾號　電話體倫九三六亞

用貨車者請來看他支奄泗之最新貨車！注意



新底價目◎加拿大振拿兒貨車公司佈

一設九六七矢慶街
一設九百拾號畀市役街

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

厥麻多年腊客題獨一揀味甘香肥豔批發達全球

代理
滿地可
都朗度
溫汝畀
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治